



Commission scolaire francophone Territoires du Nord-Ouest

L'école francophone, l'avantage par excellence

PROCÈS-VERBAL

Séance ordinaire 2021-2022/09 du Conseil des commissaires de la Commission scolaire francophone des Territoires du Nord-Ouest, tenue le lundi 26 septembre 2022 par vidéoconférence et conférence téléphonique.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance ordinaire publique de la Commission scolaire francophone des Territoires du Nord-Ouest (CSFTNO) du 26 septembre 2022 est ouverte à 19 h 33.

SONT PRÉSENTS :

Président	:	Jean de Dieu Tuyishime (Yellowknife)
Commissaires scolaires	:	Simon Cloutier (Yellowknife) Fiona Aiston (Yellowknife) Jessica King (Hay River) Rachel Cook (Hay River) Catherine Boulanger (Hay River)
Directrice générale et secrétaire-trésorière	:	Yvonne Careen
Contrôleur financier	:	Marc Akpoé
Coordonnatrice administrative	:	Mama Sylla
Invités	:	Tammy D'Aigle Marilyn Bois Fred Deschesnes

A QUITTÉ

Commissaire scolaire	:	Simon Cloutier (20h06)
----------------------	---	------------------------

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le Conseil des commissaires demande que le 7.1 portant sur le Rapport du Comité des finances soit traité avant le point 6.1 portant sur l'Agenda annuel.

MOTION 1, RÉOLUTION CSFTNO/21-22/65

Il est proposé par Catherine Boulanger
Appuyée de Rachel Cook

QUE soit adopté tel que modifié l'ordre du jour de la réunion ordinaire 2021-2022/09 de la CSFTNO du 26 septembre 2022.

Adoptée à l'unanimité

3. DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

Sans objet.

4. INTERVENTIONS DU PUBLIC

La direction générale et secrétaire-trésorière de la CSFTNO et le président du conseil des commissaires ont reçus la lettre du Comité des parents de l'école Allain St-Cyr portant sur le problème des autobus. Une étude de la situation sera faite et le conseil des commissaires rendra sa décision.

5. AGENDA AUTOMATIQUE

5.1 Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire no 8 du 27 juin 2022 et suivis

MOTION 2. RÉOLUTION CSFTNO/21-22/66

Il est proposé par Jean de Dieu Tuyishime
Appuyé de Rachel Cook

QUE soit adopté tel que présenté le procès-verbal de la réunion ordinaire no 08 de la CSFTNO du 27 juin 2022.

Adoptée à l'unanimité

7 RAPPORT DES COMITÉS

7.1 Rapport du Comité des finances – réunion du 21 septembre 2022

Fred Deschesnes présente au Conseil des commissaires le rapport du bilan financier et le rapport de l'état des résultats des états financiers audités au 30 juin 2022. Selon l'auditeur, la position financière de la CSFTNO au 30 juin 2022 est en accord avec les standards du secteur publique canadien.

Les fonds générés par les écoles n'ont pas pu être intégré dans l'audit, la qualification n'est plus applicable tout comme les salaires qui sont gérés par le GTNO.

Fred se dit satisfait du rapport des États financiers audités au 30 juin 2022.

Le comité des finances se dit satisfait du travail réalisé et accepte de soumettre les états financiers au 30 juin 2022 au conseil des commissaires.

MOTION 3, RÉOLUTION CSFTNO/21-22/67

Il est proposé par Simon Cloutier
Appuyé de Jessica King

QUE les états financiers au 30 juin 2022 présentés au Comité des finances du 21 septembre 2022 soient adoptés.

Adoptée à l'unanimité

MOTION 4, RÉOLUTION CSFTNO/21-22/68

Il est proposé par Simon Cloutier
Appuyé de Jessica King

QUE soit reçu le rapport du Comité des finances du 21 septembre 2022 présenté à la réunion du Conseil des commissaires du 26 septembre 2022.

Reçu à l'unanimité

6. QUESTION À L'ÉTUDE (POUR DÉCISION)

6.1 Politique 3. 5 Agenda annuel – Présentation de l'agenda et du calendrier annuel

La direction générale et secrétaire-trésorière de la CSFTNO présente l'agenda du Conseil des commissaires 2022-2023.

MOTION 5, RÉOLUTION CSFTNO/21-22/69

Il est proposé par Fiona Aiston
Appuyée de Rachel Cook

QUE soit adopté tel que présenté l'agenda du Conseil des commissaires 2022-2023 de la CSFTNO.

Adoptée à l'unanimité

7. RAPPORT DES COMITÉS

7.2 Rapport Réunion à Huis clos – réunion du 26 septembre 2022

Les membres du conseil des commissaires se sont réunis à huis clos pour discuter d'un sujet confidentiel.

8. RAPPORT DE MONITORING

Sans objet.

9. COMMUNICATIONS (INFORMATION)

9.1 Rapport de la présidence de la CSFTNO

Le rapport de la présidence de la CSFTNO est présenté.

9.2 Rapport de la direction générale de la CSFTNO et des directions d'écoles

Le rapport de la direction générale de la CSFTNO et de la direction de l'école Boréale est présenté.

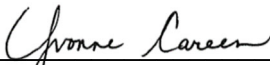
10. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

MOTION 6, RÉOLUTION CSFTNO/21-22/70

Il est proposé par Catherine Boulanger
Appuyée de Rachel Cook

QUE la séance ordinaire no 09 de la CSFTNO du 26 septembre soit levée à 20h42.

Adoptée à l'unanimité



Yvonne Careen
Directrice générale



Jean de Dieu Tuyishime
Président